

## CP e Mot du Maire



Au revoir 2020, CAP sur 2021.

Il y a un an je vous ai souhaité une bonne année. Depuis ce temps, on ne peut pas dire que tous ces vœux aient été exaucés!

Il s'est écoulé une année presque blanche pour beaucoup de projets et surtout bien sombre en terme sanitaire.

En effet le monde entier a subi et continue à subir les vagues successives d'une maladie qui touche toutes les populations et notre vie à tous en est transformée.

Elle a été marquée par l'arrivée du virus dans nos vies et notre quotidien en a été profondément bouleversé. De nombreuses familles ont été touchées et certaines ont eu à pleurer l'un de leur proche.

Le confinement est arrivé avec l'obligation de rester chez soi, en famille ou seul pour éviter toute contamination. Cette période a été très difficile pour chacun d'entre nous. Certaines personnes se sont retrouvées seules, loin des autres, loin de leur travail, loin de toute activité.

Les conséquences sur les activités de chacun sont parfois terribles et je souhaite encore apporter tout mon soutien aux entreprises et commerces qui sont touchés de plein fouet par ce changement si brusque. Je souhaite à chaque dirigeant beaucoup de courage pour traverser cette crise dans l'espoir que les dégâts soient surmontables.

Je sais aussi combien les associations de notre commune ont été impactées par l'arrêt de leur activité, mais aussi par l'annulation de nombreux événements qui devaient rapporter les fonds nécessaires pour l'année. Je déplore également cette situation car au-delà du financement des associations, ces organisations participent à la vie de notre chère cité. Elles pourront continuer à compter sur notre total soutien.

Nous avons mis en place toutes les mesures sanitaires pour que les écoles puissent accueillir les élèves comme le souhaitait le gouvernement. Grâce à la parfaite collaboration avec les équipes pédagogiques, nous avons relevé ce challenge et réussi à accepter les élèves dans les meilleures conditions de sécurité sanitaire. Nous savons combien le port du masque, mais également les distances à respecter et les changements de rythme scolaire ont été difficiles à suivre pour les enfants ainsi que pour les enseignants.

Nous avons dû regrettablement annuler le repas des aînés tant attendu, le marché de Noël ainsi que la traditionnelle cérémonie des vœux comme d'ailleurs de très nombreuses autres manifestations qui de coutume animent la vie de notre cité.

Nous avons malgré tout, fait en sorte que notre cité continue à vivre et à être un lieu agréable en entretenant sa voirie, son fleurissement et en mettant en place les décorations de Noël qui ont été installées assez tôt. Il me semble que nous avons tous besoin de ces moments de plaisir.

Nous avons également ouvert un nouveau service public à la mairie « l'Espace France Service », comme je vous l'ai indiqué dans une précédente communication, où un personnel dédié permet de faciliter les très nombreuses démarches administratives des citoyens de notre canton.

Néanmoins et malgré toutes ces incertitudes, le plus important au cœur de cette crise, est de tenir bon la barre pour ne pas chavirer ou prendre un mauvais cap.

A priori, le ciel commence à s'éclaircir avec la mise sur le marché de ce nouveau vaccin qui pourrait permettre à l'humanité d'échapper à cette menace. Les premières vaccinations sont en cours et devraient prendre six mois au moins.

Je sais que le temps peut paraître long, mais vous savez également que notre avenir tient à notre sérieux et notre persévérance.

Même si les protocoles sanitaires sont légèrement assouplis, **il n'en demeure pas moins que nous devons respecter et redoubler de vigilance pour l'application des gestes barrières** car le virus circule toujours activement.

Il nous faut à présent envisager les conditions d'une vie sociale adaptée et entamer ce premier semestre de l'année nouvelle sans se languir d'un éventuel retour à « la normale ». Nous avons à apprendre à vivre avec précaution mais vivre quand-même.

Souhaitons que l'entraide déployée, le regain d'intérêt pour les circuits courts et les producteurs locaux perdurent bien au-delà de cette crise. Nos commerçants étaient là hier pour nous, soyons bien là pour eux encore aujourd'hui afin que demain nous ayons encore le plaisir de les retrouver.

Gardons l'espoir d'un printemps plus heureux qui inscrirait au premier plan le retour de nos projets, des évènements.

Ils sont indispensables à la vie de Saint Amarin pour se retrouver.

Prenez soin de vos proches, prenez soin de vous. Soyons tous ensemble solidaires, comme nous savons si bien l'être.

Alors que le contexte sanitaire et économique se trouve ainsi très perturbé, nous venons de nous retrouver pour les fêtes de fin d'année toutes particulières.

Certes, il n'est pas toujours facile de retrouver le sourire dans ces conditions. Pourtant le rire et le rêve de nos enfants doivent encore trouver le bonheur de s'épanouir.

Un écrivain français a écrit **« le grand obstacle au bonheur, c'est de s'attendre à un trop grand bonheur »**.

Je souhaitais terminer cet édito par cette phrase, non pas pour minimiser l'importance des douleurs ou des interrogations des instants que nous sommes en train de viure, mais davantage pour rappeler l'essentiel.

Notre bonheur vient du fond de nous-même et même si les conditions de vie sont importantes, essayons de retrouver notre capacité à donner du bonheur autour de nous-même, pour eux, pour nous. Les petits bonheurs de tous les jours sont ceux qui font le grand bonheur.

Je vous souhaite donc, à toutes et à tous, pour cette nouvelle année 2021 simplement du BONHEUR et vous adresse mes meilleurs vœux de bonne santé pour vous et vos proches et, malgré les circonstances le retour de vos projets et un avenir HEUREUX!

Espérons tous **ENSEMBLE** qu'elle vous apportera la JOIE de la libération face à ce virus! Malgré les difficultés, Saint-Amarin continue à vivre, à avancer et à croire en **l'avenir!** 

**BONNE ANNÉE!** 

over mes plus fidéles et dévous sentiments

Votre Maire

Charles WEHRLEN

Vous souhaitez visionner le discours des vœux 2021 de Monsieur le Maire, rendez-vous sur le site internet de la ville de Saint-Amarin ou flashez le QR code ci-contre :





#### COMPTE RENDU du procès-verbal de la séance du CONSEIL MUNICIPAL du mercredi 30 septembre 2020

POINT 1: APPROBATION DU COMPTE RENDU DES SEANCES DU 30 JUIN ET DU 10 JUILLET 2020

Le compte rendu des séances du 30 juin et du 10 juillet 2020 ont été approuvées à l'unanimité.

POINT 2: MODIFICATION DE LA LISTE DES SOCIÉTAIRES DE LA SOCIÉTÉ DE CHASSE ST GEORGES DES HAUTES VALLÉES ET DU MARKSTEIN Délib. 2020-34

**Vu** le courrier de la Société de Chasse St Georges du Markstein en date du 7 août 2020, sollicitant l'inscription en remplacement de:

- Monsieur Cédric FOLTZER par Monsieur Otmar DEFLORIN,
- Monsieur Fabrice PANCINI par Monsieur Alfred BOHREN.

Le **Conseil Municipal** en avoir délibéré, et **à l'unanimité**,

✔ • ACCEPTE les inscriptions figurant ci-dessus.

POINT 3: RECENSEMENT 2021

AGENTS RECENSEURS

ET COORDONNATEURS

Délib. 2020-35

Le **Conseil Municipal** en avoir délibéré, et **à l'unanimité**,

- ✔ CHARGE le Maire de procéder aux enquêtes de recensement, et de les organiser,
- ✔ CRÉE cinq postes occasionnels d'agents recenseurs,
- ✔ DÉSIGNE un coordonnateur d'enquête en la personne de Pascale DIEBOLT, DGS, chargée de la préparation et de la réalisation des enquêtes de recensement, et un coordonnateur adjoint en la personne de Sandrine SANNER.

POINT 4: CRÉATION D'UN EMPLOI NON PERMANENT - CONTRAT DE PROJET DANS LE CADRE DE L'ESPACE FRANCE SERVICES Délib. 2020-36

#### Après en avoir délibéré, le conseil municipal à l'unanimité,

- se prononce favorablement à la création d'un Espace France Services,
- décide de recruter un agent dans le cadre d'un contrat de projet sur le grade d'adjoint administratif pour effectuer les missions d'animateur France Services, pour répondre au besoin de la collectivité et pour mener à bien la création, la mise en route et le fonctionnement de l'Espace France Services à la mairie de Saint-Amarin, d'une durée hebdomadaire de travail égale à 35/35ème, à compter du moment où l'Etat aura accepté de délivrer la labellisation France Services à la mairie de Saint-Amarin et pour une durée de 3 ans renouvelable.

POINT 5: DEMANDE DE SUBVENTION UNION DEPARTEMENTALE DES SAPEURS-POMPIERS Délib. 2020-37

Le **Conseil Municipal**, après en avoir délibéré et **à l'unanimité**:

VOTE la subvention de 740.-€ à L'Union Départementale des Sapeurs-Pompiers.





#### Commemoration 11 novembre

En cette année particulière, confinement oblige, la commémoration du 11 novembre présidée par notre Maire s'est tenue avec une assitance restreinte composée de la Municipalité et d'un représentant de chaque association patriotique. Après lecture de la lettre de la Ministre Déléguée auprès de la Ministre des Armées et le dépôt de gerbes, la cérémonie s'est terminée par l'interprétation a capella de la Marseillaise.



**Maisons fleuries** 

Sous la houlette de Nathalie BARRAUD, commission la fleurissement a parcouru les rues de Saint-Amarin découvrant de magnifiques décorations florales exprimant la créativité de leurs auteurs. Les lauréats ont reçu leurs récompenses par voie postale. Ces créations florales complètent harmonieusement le fleurissement de note cité. La distinction « ville fleurie » est le fruit des efforts individuels et collectifs consentis par les habitants et la commune.





#### Un nouveau curé

Après le départ du Curé Georges CIECHOMSKI vers sa nouvelle paroisse de Sierentz, nous avons accueilli notre nouveau Curé Jonathan NOCK lors de la messe d'installation du 27 septembre. Ce jeune prêtre de 38 ans assurera la charge des trois communautés de paroisse de la vallée de la Thur comptant 17 communes. Il pourra compter sur l'aide de Joseph NGUYEN, prêtre coopérateur au service des trois communautés de paroisse.



A la fin de l'office, notre Maire s'est adressé à notre nouveau curé:

« Certains vous attendent avec de la simple curiosité et un grand nombre aussi sans doute, avec une grande indifférence. Certains, d'ailleurs, ne verront que votre jeunesse, d'autres s'arrêteront sur votre physique ou votre manière, d'autres encore sur votre sourire! Chacun, à l'image de ces auberges où l'on ne trouve que ce qu'on y apporte, vous représentera à sa manière. Et pourtant! Au-delà de toutes ces apparences vous êtes avant tout le serviteur de l'église, le serviteur de Dieu, notre guide spirituel. Dans ce monde hélas parfois si dur, vous apporterez une présence fraternelle indispensable qui va bien au-delà du cercle paroissial.

Vous aurez à partager nos joies, mais aussi nos peines qui vont jalonner ou rythmer la vie de nos cités ».





#### Décorations de Noël

Les contraintes sanitaires ont empéché la tenue de nos événements marquant la période de l'avent. Pas de concert de l'avent, pas de marché de Noël, pas de circuit des contes! Habituellement, les décorations de Noël sont réalisées par une équipe de bénévoles en renfort des services techniques mais, cette année, il a fallu respecter les obligations imposées par les autorités. De ce fait, seuls les services techniques, sous la houlette de Nathalie Barraud, ont travaillé à la fabrication des décors en faisant preuve d'originalité et d'inventivité pour embellir Saint-Amarin. Ainsi, les entrées de Saint-Amarin, la place de la Mairie, la Maison du Bailli, les

fontaines, ont reçu de belles décorations conçues dans les ateliers communaux. A la tombée de la nuit, les mises en lumière firent l'admiration des passants. De nombreux témoignages

reçus en mairie témoignent de la satisfaction des habitants. En voici un parmi ceux-ci:

«je tenais simplement à vous remercier pour cette belle ambiance de Noël installée dans notre village. Voilà peu que je me suis installée à Saint-Amarin et que je m'y sens bien. Même adulte, je retrouve une âme d'enfant et votre décoration me ravit à chaque fois que je rentre le soir ou que je me promène. Entre les illuminations, le gnomes (que j'adore) et vos décorations de fenêtres de la mairie, mes yeux brillent à chaque fois. Donc merci.»



Bravo à toute l'équipe pour ce beau travail!



#### Travaux dans la cité

Les travaux de rénovation, d'embellissement se sont poursuivis durant toute l'année. Des chantiers se sont terminés quelque temps avant les fêtes:



Rénovation de la fresque du Bailli



Fresque du Bailli rénovée par Marc FINIELS



Tailleur de pierres à l'œuvre à l'église paroissiale



Poursuite de la rénovation du cercle par la réalisation d'une fresque par Dominique Bourgois

### a vie dans notre cité







Réunion de chantier pour les travaux de voirie au Vogelbach



Passage final du rouleau compresseur au Vogelbach



Remplacement d'une conduite d'eau potable au cercle



Renforcement du bas-côté de la route menant au Meerbaechel

## a vie dans notre cité





Fin des travaux de voirie rue du Puits



Mise en place d'un caniveau pour récupération des eaux pluviales



Entretien des bas-côtés de la piste cyclable au Herrenwald



Déneigement du 29 décembre 2020 par l'équipe municipale sur les hauteurs de Saint-Amarin



Entretien par gravillonnage de la voirie communale



Importante remise en état de nos chalets aux ateliers municipaux



#### Des déménagements au courant du dernier trimestre 2020

Plusieurs structures ont déménagé afin de disposer de locaux plus spacieux pour exercer leur activité:

#### **Centre Médicosocial**

Le Centre Médicosocial de Saint-Amarin qui occupait des locaux 97 rue Charles de Gaulle a déménagé dans l'ancien bâtiment communal de la gare de Saint-Amarin depuis le 1<sup>er</sup> décembre 2020. Ils étaient trop à l'étroit dans leurs anciens locaux qui n'étaient plus adaptés à leurs besoins.

Vous pourrez donc désormais retrouver l'assistante sociale et la puéricultrice du conseil départemental du Haut-Rhin dans leurs nouveaux locaux de l'ancienne gare de Saint-Amarin.

#### **Association AGIR**



L'association d'insertion AGIR qui était hébergée par la commune de Saint-VERS L'EMPLOI Amarin dans les locaux de l'ancienne

gare a également déménagé depuis le 1<sup>er</sup> décembre 2020.

Ils sont désormais installés au 97 rue Charles de Gaulle dans les anciens locaux du centre médicosocial.

#### Ludothèque

Quant à la Ludothèque qui fête ses 10 ans cette année, elle a décidé, avec le soutien de la ville de Saint-Amarin, de s'installer dans de nouveaux locaux en centreville. Elle occupe donc depuis le 1<sup>er</sup> décembre les locaux d'un commerce avec une vitrine au 61 rue Charles de Gaulle. déménagement centre-ville lui permet d'être plus visible et d'augmenter ainsi ses adhésions et ses animations. N'hésitez pas à franchir leur porte. Vous étonné par les serez nombreux jeux qu'ils peuvent vous prêter. A l'occasion de Noël, la Ludothèque a accueilli le Saint Nicolas et le Père Noël. Les enfants sont repartis avec manalas, photos et plein de sourires!



11



#### 'espace France Services

Avec le concours de l'état et afin d'aider les citoyens, la commune accueille un nouveau service public apportant aide, conseils, démarches auprès des diverses administrations comme la CAF, Pole Emploi, Retraite, Santé...

Bien que nous allions vers une numérisation des services, il est quelque fois fort utile de rencontrer une personne qualifiée dans un espace de confidentialité pour nous accompagner dans nos démarches.

Apporter aide et soutien à ses administrés, c'est la volonté de votre commune et des services de l'état.

## SAINT-AMARIN





L'espace France services de notre canton installé dans les locaux de notre mairie est opérationnel depuis le 23 novembre 2020. Il rencontre un grand succès auprès des citoyens. Nos agents France Service ont déjà accueilli après un mois de fonctionnement 85 personnes en rendez-vous à la mairie dans le grand espace de confidentialité dédié (74% de l'activité) et 30 personnes en rendez-vous téléphoniques (26% de l'activité) Les dossiers traités concernent principalement la retraite et le ministère de l'intérieur. Viennent ensuite des questions concernant la Caisse d'Allocations familiales, l'assurance maladie, et le ministère des finances.



#### Les principales missions de France Services sont:

#### Les services proposés par France Services sont:





Accueil, information, orientation

Une écoute personnalisée en toute confidentialité, une orientation auprès du service compétent

Ouverture tout public, gratuit. Accessibilité aux personnes à mobilité réduite



Accompagnement aux démarches administratives

Des agents d'accueil France Services chargés d'accompagner et d'aider les usagers dans les domaines de l'emploi de la santé de la

l'emploi, de la santé, de la famille, de la fiscalité etc



Aide à l'utilisation des services et outils numériques



Mise en relation

Un poste informatique en libre service avec accès gratuit à internet est mis à disposition pour effectuer les démarches en ligne (scanner & imprimante)

Une mise en relation avec un accompagnement personnalisé auprès des différents partenaires





Famille

Prestations sociales, impression attestation sur



Santé

Dossier CMU, site améli.fr, application mobile, création compte France Connect



Retraite

Dossier retraite, informations



Emploi

Utilisation du site poleemploi.fr, impression attestation pôle emploi



Déménagement

Je m'installe à ma nouvelle adresse, suivi du courrier, création compte France Connect



lustice

Mise en relation avec le conciliateur de justice, recherche des aides sur justice.fr



Finances

Impôt sur le revenu, aide à la déclaration annuelle, création compte France Connect



Système d'Immatriculation des Véhicules Carte grise: démarches en ligne, changement d'adresse, achat véhicule d'occasion / neuf

#### N'hésitez pas à contacter notre agent France Services à la mairie si vous rencontrez une difficulté avec un des partenaires publics :



#### **NOS HORAIRES**

 LUNDI
 9H00 – 12H00
 15H00 – 17H15

 MARDI
 9H00 – 12H00
 15H00 – 17H15

 MERCREDI
 9H00 – 12H00
 15H00 – 17H15

 JEUDI
 9H00 – 12H00
 15H00 – 17H15

9H00 - 12H00

VENDREDI

Pour prendre rendez-vous, vous disposez de 3 possibilités :

- Site internet de la ville de Saint-Amarin
   www.ville-saint-amarin.fr/france-services/
- 2. Téléphone au 03.89.82.62.05
- 3. Mail à l'adresse : <u>france.services@ville-saint-amarin.fr</u>

#### Pour que mon déplacement soit efficace...

#### Pour la CAF

Mon numéro d'allocataire (sur courrier caf, par mail) Mon code confidentiel Mes 3 derniers bulletins de salaire Mon dernier avis d'impôt

#### Pour l'Assurance Maladie (AMELI)

Mon numéro de sécurité sociale

Mon code confidentiel

Mon adresse mail et mot de passe en cas de perte du code

#### Pour l'Assurance retraite

Mon numéro de sécurité sociale Mon mot de passe Mon adresse mail et mot de passe

#### Pour Pôle Emploi

Mon identifiant et mot de passe Mon CV sur clé USB ou papier



#### **Mission locale**



Vous habitez dans le Pays Thur Doller, vous avez entre 16 et 25 ans.

#### La Mission Locale Thur Doller vous propose un accompagnement à l'emploi et à l'autonomie:

- Pour votre recherche d'emploi ou de formation,
- · Si vous avez besoin de conseils dans vos démarches,
- Pour toutes questions.

#### La relation avec le jeune est fondée sur :

- L'approche globale des problématiques d'insertion,
- La gratuité des prestations,
- Le volontariat du jeune,
- L'écoute des attentes et des préoccupations exprimées par les jeunes.

La mission locale tient une permanence à Saint-Amarin tous les mardis de 13h à 16h45 dans les locaux communaux situés 19 rue de Ranspach.

Conciliateur de justice

Le conciliateur de justice recherche le règlement à l'amiable de différents qui lui sont soumis. Instaurer le dialogue entre les parties afin de trouver la meilleure solution à leur litige, qu'elle soit personne physique ou morale.

Les permanences sont le 2<sup>e</sup> lundi de chaque mois dans les locaux communaux situés 19 rue de Ranspach.

Pour tout renseignement ou rendez-vous, veuillez contacter la mairie.





Le commerce et l'artisanat de Saint-Amarin poursuivent leur mue. Ainsi, de nouveaux commerces se sont installés, d'autres proposent de nouveaux services.

#### Thur Doller Shop

la plateforme d'achat du Pays Thur Doller mise en ligne depuis le 6 janvier 2021 permettra aux consommateurs de retrouver leurs artisans, commerçants services. Cette plateforme sera:

- Un annuaire organisé par rubrique
- Un outil de prise de rendez-vous
- Un site d'achat en ligne dans nos entreprises locales.

Site internet: thurdoller-shop.fr



#### CAMELI, nouveau commerce de prêt à porter

La boutique CAMELI vous offre une belle sélection de vêtements ethniques chics adultes et enfants. Les marques LILALILOU, BIBOP ET LULA, indépendantes, sont engagées dans une démarche de production éthique. Je privilégie les petits créateurs. Vous trouverez également de la décoration artisanale (lampes, attrapes rêves, mosaïques...). D'autre part, CAMELI propose quelques marques plus connues pour que chacun puisse trouver son bonheur (jeans, t-shirts, bonnets...)

#### Horaires d'ouverture:

Mardi au vendredi 9H - 12h / 14H - 18h Samedi

9h - 12h / 14h - 17hH Téléphone: **06 31 67 56 96** Facebook: Cameli Cameli





#### Du nouveau chez Optique Gutleben!

Le magasin Optique Gutleben de Saint-Amarin est dirigée depuis quelques semaines par Rosalie GEWISS, opticienne diplômée en optométrie et contactologie.



Optique Gutleben propose un grand choix de montures parmi les grandes marques comme Ray Ban, Burberry, Oakley sans oublier les montures de créateurs. Les verres proposés sont de fabrication française ou allemande.

**Un nouveau service,** la visite à domicile permet à Optique Gutleben d'apporter chez vous toutes les solutions proposées en boutique, d'un simple essai de loupe à la mesure de la vue en passant par le choix des montures.

Pour vos appareils auditifs, Optique Gutleben se fera le relais auprès d'Audition Gutleben.

#### Horaires d'ouverture:

Mardi au vendredi: 9h - 12h et 14h - 19h

Samedi: 9h - 12h

Pour toute question ou prise de rendez-vous:

03 89 82 13 98.

#### **MON-Erp.fr**

La brasserie alsacienne, rue Charles De Gaulle s'est convertie en espace de bureaux permettant d'accueillir des entreprises de services. Parmi les nouvelles entreprises Saint-Amarinoises, MON-Erp.fr propose ses services dans les solutions d'accessibilité destinées aux commerçants, restaurateurs, cabinet médical... MON-Erp.fr intervient du diagnostic accessibilité jusqu'au dossier d'autorisation de travaux.

Pour toute question ou prise de rendez-vous: **06 41 61 00 29**.





#### Cyclothérapie

Cyclothérapie s'est installé à Saint-Amarin à la place de Cycles Arnold. Vous souhaitez acheter un tricycle, un handbike, un vélo tandem, un vélo couché, un vélo cargo biporteur ou triporteur?

Vous avez besoin d'effectuer la maintenance de votre vélo existant ou de lui apporter des modifications afin d'en faire un vélo personnalisé et adapté à votre handicap? Cyclothérapie saura répondre à vos besoins

Pour toute question ou prise de rendez-vous: **07 50 57 37 70**.

Visitez notre site: https://cyclotherapie.fr



2020 restera une année bien terne pour nos associations qui portent la culture au sein de notre cité et au-delà. Souhaitons que 2021 puisse nous permettre de renouer avec nos événements culturels. Pour le 1<sup>er</sup> semestre, plusieurs événements sont prévus, certains d'entre eux prévus en 2020 sont reconduits. Bien sûr, ceux-ci se tiendront en fonction des conditions sanitaires imposées par les autorités.

#### Musée Serret - exposition temporaire

Le Musée Serret ouvrira ses portes le 1<sup>er</sup> mars. A partir du 28 mars, les visiteurs pourront découvrir la nouvelle exposition temporaire «L'Abeille...de la fleur au miel ». Cette exposition a été conçue et montée avec le concours du syndicat des apiculteurs de la vallée.

Cet insecte polinisateur, maillon essentiel de notre environnement, est à découvrir au musée par de nombreux objets, documents et panneaux sur de multiples sujets le concernant:

- Sa vie si particulière
- Ses rapports avec l'homme depuis des millénaires
- Les nombreux produits issus de son travail
- Le côté économique et médical de ces produits
- Les questions et les craintes sur sa survie
- Le matériel des apiculteurs et son évolution au fil du temps
- Etc.

Une ruche transparente permettra de voir la vie intense de cette collectivité au fonctionnement parfaitement organisé. La fermeture du musée est prévue le 30 novembre 2021.

Une visite au Musée Serret permet de remonter le temps et d'appréhender la vie dans notre vallée quelques décennies en arrière.

#### Concert « Piaf »

Marie-Charlie accompagnée de l'accordéoniste Vincent CARENZI vous propose un « PIAF concert comme JAMAIS». plaisir de retrouver les chansons d'Edith Piaf avec une interprète sensible accompagnée par un accordéoniste



de réputation internationale, c'est la proposition de l'association CAPSA, organisatrice du concert.

Le Cercle, Samedi 26 mars, 20h30 place numérotée: 15 €, réservation obligatoire.

#### Expo hommage « Marcel Rieder » bourse aux tableaux

Pour cette 8° édition, l'association CAPSA et Robert Anisimoff, le commissaire de l'exposition, vous proposent de découvrir ou redécouvrir l'œuvre de Marcel RIEDER (1862-1942), peintre alsacien né à Thann. A l'école supérieure des beaux-arts de Paris, il est l'élève de l'académicien Alexandre Cabanel. «Dante pleurant Béatrice» est l'un de ses plus grands chefs d'œuvre.



Du 28 mars au 22 décembre 2020 Musée SERRET - Saint - Amarin

L'ABEILLE...

de la fleur au miel

Robert ANISIMOFF et Paul François RIEDER ont rédigé un magnifique ouvrage consacré à l'œuvre de Marcel RIEDER.

Comme pour les précédentes éditions, la bourse aux tableaux permettra aux visiteurs de rencontrer des collectionneurs passionnés par l'art pictural alsacien. Les passionnés, amateurs pourront échanger, acheter tableaux mais également divers ouvrages et produits présentés par les exposants.

LE CAP Dimanche 11 AVRIL, 9h à 18h Entrée: 3 €, gratuit pour les -16ans



#### Auto, habitat & terroir

12° édition de la foire-expo de Saint-Amarin organisée par l'association CAPSA avec la présence de 50 exposants venant de la vallée, des Vosges, et du piémont. Dans la salle du CAP, retrouvez les artisans œuvrant dans la construction et l'aménagement des espaces de vie. Les spécialistes présents sauront vous conseiller dans les domaines aussi variés que le chauffage, sanitaire, peinture, menuiserie intérieure et extérieure, aménagements paysagers...

Vous pourrez goûter aux spécialités du terroir local ou venant d'autres régions et autres pays.

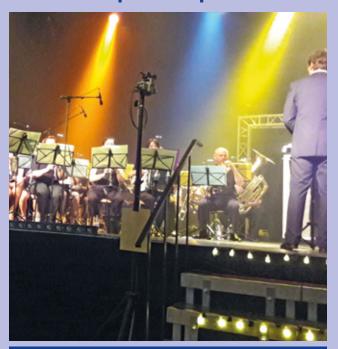
Sur la place du CAP, place aux voitures avec les principales marques du marché.

Le dimanche, animation burlesque tout au long de la journée et simulateur de «F1».



Le CAP, 17 et 18 avril de 10h à 18h. Entrée libre - Buvette, restauration sur place.

#### **Concert musique municipale**



Le CAP, Samedi 29 mai 20h. Entrée libre - Plateau.

#### Saint-Amarin, ville étape

Le tour de la Mirabelle, épreuve cycliste, s'arrêtera à Saint-Amarin au terme de la 2° étape partant de Neufchateau. Les champions auront avalé quelques 3000 mètres de dénivelé avant de poser le pied dans notre cité. Cette course inscrite au calendrier de l'Union Cycliste Internationale (UCI) se déroulera dans la région Grand Est du 27 au 30 mai 2021.



Samedi 29 mai. Arrivée à Saint-Amarin, rue de l'industrie chez Cansimag. Une belle fête du vélo en perspective!



#### **Gala EMHT**



Le CAP, Samedi 5 juin, 20h. Entrée libre, Plateau.

#### **Gala Majorettes**

Les Majorettes de Saint-Amarin vous invitent à leur Gala annuel. Nous vous attendons nombreux et dans la bonne humeur afin d'applaudir notre spectacle.



Le CAP, Samedi 12 juin, 20h30. Entrée libre. Vente de gâteaux et tombolas.



Maison du Bailli. Dimanche 13 juin.



#### Gala de danse

Les classes de danse de l'association CAPSA vous convient à son gala de clôture avec + de 100 intervenants ayant suivi les cours tout au long de l'année.



Le CAP, Vendredi 18 juin, 20h30. Samedi 19 juin, 20h30. Entrée: 7 €, 4 € pour - 16 ans. Places numérotées.

Buvette - Pâtisserie.

#### Fête de la Musique

Organisée par l'association CAPSA avec le concours de la Mairie, la fête de la Musique de Saint-Amarin est un moment convivial avec petite restauration, animations et bien sûr Musique!!



Place du CAP, lundi 21 juin, de 18h à 23h.



#### Feu de la Saint Jean

Fête traditionnelle de la vallée de Saint-Amarin, les feux de la Saint Jean illumine le village dès la nuit tombante. Un feu d'artifice clôture cette belle tradition!

Samedi 26 juin.





#### Fête de la tarte flambée

7º édition organisée par la Musique Municipale. Pour la circonstance, les fours seront allumés dans la matinée! Dès samedi midi, les tartes flambées vous attendront.

Ambiance musicale, soirée dansante, marché aux puces dimanche matin dès 6h!

Place et/ou salle du CAP, 3 et 4 juillet. Concert apéritif.

#### Bal Fête Nationale

Organisé par l'Amicale des Sapeurs-Pompiers, le traditionnel bal de la Fête Nationale se déroulera le samedi 10 juillet à partir de 19h! Animation musicale, petite restauration, buvette seront proposées. Et puis, à 23h30 le ciel Saint-Amarinois s'illuminera du feu d'artifice offert par la commune. Pour cette nouvelle édition, l'amicale propose un circuit pédestre et deux circuits VTT en cours de journée.



Caserne des pompiers, 10 juillet. Entrée libre. Retrouvez toutes les informations concernant les événements culturels programmés au CAP ou au LAC sur:

- · Lecap-alsace.fr
- Facebook.com/LECAP68550





## PANNEAUPOCKET: l'application mobile qui vous rapproche de votre mairie

Depuis plusieurs mois, Votre commune s'est dotée d'un nouvel outil digital pour communiquer auprès de sa population et permettre une information en temps réel des actualités du village.

Le principe de PanneauPocket est simple: les informations et alertes de la mairie sont consultables depuis l'application sur votre téléphone ou tablette. Autrefois visible sur les panneaux d'affichages de la commune, l'actualité est maintenant à portée de poche!



Les informations, événements et alertes intempéries vous seront notifiés en temps réel.

Votre mairie vous offre l'application. Il vous suffit de la télécharger sur votre smartphone et d'ajouter votre commune en favori. Cliquez sur le cœur à côté du nom de votre commune.

PanneauPocket vous permet de rester connecté aux informations de Saint-Amarin. Depuis 2017, ce sont plus de 900 villages, villes et intercommunalités en France qui utilisent l'application.

Téléchargeable gratuitement sur Apple store pour les téléphones (IOS) ou Google Play pour les téléphones Android.



#### nformations Générales

#### Recensement

Dans les Brèves d'août 2020 nous vous annoncions que le recensement de la population de Saint-Amarin aurait lieu en janvier et février 2021.

Or, en raison de la crise sanitaire les services de l'Etat ont décidé d'annuler le recensement en ce début d'année et de le reporter en januier et février 2022.



#### Carte d'identité & passeport

Si vous souhaitez faire une demande de titre d'identité (carte d'identité ou passeport) vous pouvez, soit vous adresser à la mairie de Saint-Amarin afin de prendre rendez-vous ou alors prendre rendez-vous directement en ligne sur le site internet de la ville de Saint-Amarin.



Les délais d'attente pour les rendez-vous sont actuellement très courts de sorte que nous invitons toutes les personnes qui veulent procéder au renouvellement de leur titre d'identité à le faire dès à présent sans attendre le printemps 2021 qui risque d'être engorgé très rapidement au niveau des rendez-vous.

#### Journée citoyenne

Comme tous les ans, La municipalité organisera la traditionnelle journée citoyenne à une date communiquée ultérieurement. Lors de cette journée, de nombreux Saint-Amarinois se retrouvent pour apporter leur aide pour divers petits travaux de nettoyage et d'embellissement. Après l'effort, c'est le réconfort autour d'une collation prise en commun.



#### Élections départementales & régionales

Ces élections sont prévues pour l'instant en mars 2021 mais il est fort probable qu'elles soient reportées en juin 2021 en raison de la crise sanitaire du COVID 19.





#### Menus produits de la forêt

Les personnes intéressées par:

- une carte de ramassage de bois
- · un fonds de coupe
- du bois d'affouage

sont priés de s'inscrire obligatoirement en mairie entre le 11 janvier et le 19 mars 2021.

Les lots seront attribués par l'agent forestier à partir du mois d'auril. Un maximum de 3 cordes par foyer sera accordé.

# Don du sang Les prochains dons du sang auront lieu le mercredi 3 mars, mercredi 7 juillet, mercredi 10 novembre de 16h30 à 19h30 au CAP. Venez nombreux effectuer un acte de solidarité rare et précieux. Nous comptons sur vous!

#### Saint-Amarin recyclage

#### Collecte des encombrants métalliques ET non métalliques

3 feurier - 7 auril - 2 juin - 1<sup>er</sup> septembre - 3 novembre.

NOUVEAU! LES ECOMBRANTS MÉTALLIQUES ET NON MÉTALLIQUES SERONT RAMASSÉS ENSEMBLE.

#### Ordures Ménagères Hebdomadaires

Tous les jeudis (sortir la veille au soir).

#### **SAUF**

- Le jeudi 13 mai (ramassage décalé au mercredi 12 mai)
- Le jeudi 11 novembre (ramassage décalé au samedi 13 novembre)

#### Plate-Forme déchets verts (carrière à Saint-Amarin)

Ouverture entre le 1er mars et le 15 novembre (sauf jours fériés)

- Le mercredi de 10 h à 11 h 45,
- Le samedi de 9 h à 11 h 45.

#### D3E (Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques) Au parc de Wesserling, rue des Fabriques

de 8 h 30 à 11 h 30

samedis 20 mars - 19 juin - 11 septembre - 6 novembre.

Les D3E sont les équipements qui fonctionnent avec une prise électrique, une pile ou un accumulateur.

#### **DMS (Déchets Ménagers Spéciaux)** Au parc de Wesserling, rue des Fabriques de 8 h 30 à 11 h 30 samedis 24 auril - 16 octobre DMS sont des produits du jardinage, bricolage, issus du de l'entretien de produits la maison (peintures, solvants, aérosols, thermomètres phytosanitaires, à mercure cassés,...).



Naissances

Leïla

le 22 septembre

Marceau

le 26 septembre

Chloé

le 3 octobre

Tom

le 9 novembre

Engo

le 20 novembre

**Clémence** le 29 novembre

Caleb

le 7 décembre

De Kévin BOBENRIETH et Sonia MARSANI

De Thomas et Pauline KELLER

De Damien KIRCHHOFFER et Annabelle FLANZY

De Yannick BOUGEL et Marie WEBER

De Expedit et Agnès PAYET

De Albert HANS et Elodie KRITZER

De Kevin ROGNON et Camille MORIAMÉ

Mariages

Le 5 septembre

Thomas BISCHOFF et Elodie LUTTRINGER

Le 19 septembre

Nejib CHALGOUMI et Martine NEFF

Le 9 octobre

Patrick VAXELAIRE et Yana OVADIUK



Le 14 août Le 2 septembre

Le 7 octobre

Le 12 octobre Le 2 novembre

Le 5 décembre

HARTHONG Fernande, 87 ans

KUBLER Jules, 76 ans

GASSER Monique, 77 ans DESPLINTE Georges, 87 ans

LOCATELLI Colette, 67 ans OSWALD René, 61 ans

#### alendrier des Manifestations 2021 SOUS RÉSERVE - lié à l'évolution de la crise sanitaire COVID

**Encaissement des Membres Bienfaiteurs des Majorettes** 

Ouverture Musée Serret Lundi 1er

Mercredi 3: Don du sang, Le CAP

Jeudi 25: Spectacle Flowers Of Ukraine,

Le CAP

Samedi 27: Concert «Piaf» par Marie Charlie,

le Cercle

Dimanche 28: Ouverture Expo temporaire au Musée Serret,

«L'abeille, de la fleur... au miel »

Vendredi 2: Carnavaliers, Carpes frites,

Maison du Bailli

Vente de truites Par les Amis

du Firmenweiher

Dimanche 11: Expo Hommage «Marcel Rieder»

Bourse aux tableaux,

Samedi 17: Auto, Habitat & Terroir, 12° édition,

Le CAP

Dimanche 18: Auto, Habitat & Terroir, 12° édition,

Le CAP

Dimanche 25: Parcours du cœur,

Le CAP

**Encaissement des Membres Bienfaiteurs** 

de la Musique Municipale

Samedi 8:

Samedi 1er: Aubade de la clique des SP

et de la Musique Municipale dans les rues Commémoration Fête de la Victoire,

Monument aux morts de l'église

Samedi 29: Gala Musique Municipale,

Le CAP

Quête des pupilles pompiers du 9 au 16 juin

Gala EMHT. Samedi 5: Le CAP

Samedi 12: Gala des majorettes,

Le CAP

Concours de tir des ORSOR,

Stand de tir

Dimanche 13: Concours de tir des ORSOR,

Stand de tir Repas malgache, Maison du Bailli

Vendredi 18: Commémoration appel du 18 juin

Gala de danse CAPSA,

Le CAP

Samedi 19 : Gala de danse CAPSA,

Le CAP

**Lundi 21:** Fête de la musique Vendredi 25: Gala de danse CAPSA,

Le CAP

Samedi 26: Feu de la Saint Jean

Samedi 3: Fête de la tarte flambée,

Stammtisch du CAP et place des Diables Bleus

Tour de la vallée

Dimanche 4: Fête de la tarte flambée,

Stammtisch du CAP et place des Diables Bleus

Don du sang, Mercredi 7:

Le CAP

Samedi 10: Bal des pompiers,

Parking de la caserne Concours Agility, Dimanche 18: Terrain du Hirschenbach

Dimanche 25: Fête du miel.

Ruche école Mitzach

Dimanche 22: Bargkilwa du Ski Club Edelweiss, Chalet Edelweiss





Dimanche 5: Fête foraine,

Place des Diables Bleus

Samedi 11: Salon Thur Passion,

Le CAP Fête foraine,

Place des Diables Bleus

Dimanche 12: Fête du COQ,

> Le CAP Braderie

Salon Thur Passion,

Le CAP Fête foraine,

Place des Diables Bleus

Dimanche 26: Concours de pêche,

Etang du Firmenweiher

Quête calendrier des Sapeurs-Pompiers du 11 au 18 novembre Encaissement des Membres bienfaiteurs du Souvenir Français

Mercredi 10: Don du sang,

Jeudi 11 : Fête patronale,

Cérémonie commémoration Armistice, Défilé, dépôts de gerbe au monument aux morts

Cimetière militaire et église Salon Amarin, 16° édition,

Samedi 20: Le CAP

Carnavaliers, Soirée Moules frites,

Maison du Bailli

Dimanche 21: Salon Amarin, 16e édition,

Le CAP

Du 22 au 26: TET: festival du film engagé,

Le CAP

Samedi 2: Expo Photos Artistiques,

Dimanche 3: Expo Photos Artistiques,

Le CAP

Dimanche 10: Course des Diables Bleus

Elsasser Owa du TASA,

Le Cercle

Samedi 16: Elsasser Owa du TASA,

Le Cercle

Expo Modèles réduits,

Le CAP

Dimanche 17: Elsasser Owa du TASA,

Le Cercle Expo Modèles réduits,

Le CAP

Jazz Amarinois, 12° édition, Vendredi 29: Le CAP

Jazz Amarinois, 12° édition, Le CAP

Dimanche 31: Jazz Amarinois, 12° édition,

Le CAP

Du 1er au 31: Animations de Noël par les E.H.T,

Samedi 4: Concert de l'Avent Dimanche 5: Fête des ainés,

Le CAP

Lundi 6: Procession vers la grotte de la vierge,

Hirschenbach

Vendredi 10: Marché de Noël,

Le CAP

Samedi 11: Marché de Noël,

Le CAP

Dimanche 12: Marché de Noël,

Le CAP

Vendredi 17: Marché de Noël, Le CAP

Marché de Noël, Samedi 18: Le CAP

Dimanche 19: Marché de Noël,

Le CAP



Samedi 30:

Charles WEHRLEN, Maire: tous les jours, sur rendez-vous Tél. à la mairie au 03 89 82 62 05

Cyrille AST, Maire-Adjoint: sur rendez-vous Tél. à la mairie au 03 89 82 62 05

Jean SAUZE, Maire-Adjoint: sur rendez-vous Tél. à la mairie au 03 89 82 62 05

Marie-Christine LOCATELLI, Maire-Adjointe: le lundi soir, sur rendez-vous Tél. à la mairie au 03 89 82 62 05

Nathalie BARRAUD, Maire-Adjointe: tous les jours, sur rendez-vous Tél. à la mairie au 03 89 82 62 05

**RENSEIGNEMENTS ADMINISTRATIFS** 

Mairie: 55 rue Charles de Gaulle - 68550 Saint-Amarin Tél. 03 89 82 62 05 - Fax: 03 89 82 71 22

Courriel: mairie@ville-saint-amarin.fr

Site Internet: http://www.ville-saint-amarin.fr

tous les jours sauf samedi: de 10 h à 12 h et de 15 h à 17 h.



nunicipal tiré à 1300 exemplaires - Directeur de la publication : Monsieur le Maire, Charles WEHRLEN - Crédit photos: JEAN SAUZE, FRANÇOIS FROHLY, MAIRE, TASA - Conception, réalisation et impression: PARMENTIR IMPRIMENS - F-67 La Wandgenau

l'environnement, ce docu est imprimé sur du papier ans chlore et avec des encres à bases végétales